



Friedrichsdorfer Woche

Wöchentlich erscheinende unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Friedrichsdorf mit den Stadtteilen Friedrichsdorf, Burgholzhausen, Köppern und Seulberg sowie die Stadt Bad Homburg mit den Stadtteilen Dornholzhausen, Gonzenheim, Kirdorf, Ober-Eschbach und Ober-Erlenbach.

Auflage: 40.400 Exemplare

VON POLL
IMMOBILIEN

Erfahren Sie den aktuellen Marktwert Ihrer Immobilie – kostenfrei und diskret.
Tel.: 06172 - 680 980
Am Europakreisel | Bad Homburg

Herausgegeben vom Hochtanus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 61 71/ 62 88 - 0 · Telefax 0 61 71/ 62 88 - 19

23. Jahrgang

Donnerstag, 24. Mai 2018

Kalenderwoche 21



Professor Habakuk Tibatong (Oliver Glaap, rechts) hat eine Methode entwickelt, mit der er Tieren das Sprechen beibringt. Da jedes Tier einen anderen Sprachfehler hat, gibt es für jeden eine andere Aufgabe. Konzentriert hören Schuhschnabel Schusch (Lissy Kaupp), Pinguin Ping (Jolanda Schubert) und Waran Wawa (Rosa Schubert) wie auch Waisenjunge Tim Tintenklecks (Henri Schweitzer) dem Lehrer zu. Foto: fch

Eine Eiszeit, die warm ums Herz macht

Friedrichsdorf (fch). Vögel zwitschern, Gänseblümchen recken ihre Köpfe der Sonne entgegen, der Wind lässt die Blätter der Bäume und Büsche leise rascheln. Eine perfekte Sommeridylle bietet Besuchern einen Blick auf das Gelände der Freilichtbühne „Alte Burg“. Einzig drei Gebilde passen nicht so recht in die Landschaft...

Ein Eisberg, ein großer, grauer Felsen und eine Schilfrohmattenhütte. Alle drei gehören zur Kulisse der kleinen Insel Titiwu. Auf der spielt das aktuelle Sommerstück für die ganze Familie der Burgspielschar Burgholzhausen. Bereits seit Mitte Februar laufen die Proben

für das Theaterstück „Urmel aus dem Eis“. „Es gibt nur eine Musicalbearbeitung, deshalb diente uns das 1969 veröffentlichte Kinderbuch von Max Kruse als Quelle“, informiert Regisseurin Judith Senger. Die Regisseurin hat in der Bühnenbearbeitung von Frank Pinxus einzelne Szenen mit Texten aus dem Buch ergänzt. Das Ensemble erzählt die bekannte Geschichte in 15 Bildern.

Regisseurin mit viel Erfahrung

Judith Senger inszeniert zum ersten Mal ein Theaterstück in Burgholzhausen. „Ich bin ausgebildete Schauspielerin, Theaterpädagogin, habe einen Magister in Germanistik und Theaterwissenschaften und eine abgeschlossene Ausbildung zum systemischen Coach an der FH Wiesbaden.“ Sie assistierte und inszenierte Sprech- und Musiktheaterstücke an verschiedenen, renommierten Theatern im In- und Ausland sowie in der freien Szene. So spielte sie mit einer ihrer eigenen Gruppen ausschließlich Shakespeare „Open Air“ und bei den Gassensensationen in Hepenheim. „Zwei Mal habe ich mit meinen Gruppen den Preis des „UnArt-Festivals“ des Frankfurter Schauspiels gewonnen.“

Judith Senger gab Kurse zur Lehrerfortbildung, hatte einen Lehrauftrag an der Universität Gießen. Zurzeit ist sie als freie Regisseurin tätig wie in Burgholzhausen, als Theaterpädagogin, systemischer Coach und Lehrerin für darstellendes Spiel. „Oft arbeite ich als Theaterpädagogin und Regisseurin für das Schultheaterstudio, mit Geflüchteten und Arbeitslosen.“ Von ihrer breitgefächerten theoretischen Ausbildung und Praxiserfahrung profitiert das gemischte Ensemble der Burgspielschar Burgholzhausen. Von den 17 Darstellern stehen fünf Nachwuchsschauspieler und drei erwachsene Laiendarsteller erstmals auf der Bühne. Die neuen Ensemblemitglieder sind einem auf der Vereinshomepage und einer Flyerbeilage in der Fried-



Judith Senger arbeitet zum ersten Mal mit der Burgspielschar zusammen. Mit ihrer „Urmel aus dem Eis“-Inszenierung stellt sich die erfahrene Regisseurin dem Friedrichsdorfer Publikum vor. Foto: fch

richsdorfer Woche publizierten Aufruf gefolgt wie Jan Tore Ohlens informiert. Er kümmert sich in dieser Saison erstmals um Werbung und PR der Burgspielschar. „Wir haben für unser Theater Schauspieler, Bühnenbauer, Kostümmäher, Tontechniker und Maskenbildner in allen Alterskategorien gesucht und gefunden.“ Allen Interessenten gemeinsam ist, dass sie kreativ sind, in andere Rollen schlüpfen, gestalten und dabei Spaß auf oder hinter der Bühne haben wollen. Wie ein Blick auf die Bühne zeigt, haben sich die Neuen auf der Bühne bereits bestens ins Team der erfahrenen Darsteller integriert. Konzentriert und voller Leidenschaft sind

(Fortsetzung auf Seite 3)

GARTENZEIT!

Loungegruppe „Jubi“ bestehend aus zwei Eck-, drei Mittelmodulen, einem Hocker und einem Beistelltisch mit Glasplatte, Kunststoffgeflecht in der Farbe Karamell, inkl. Polster in der Farbe Taupe

Setpreis **1999,00**
~~2295,00~~

STERN

Pflanzen Mauk Gartenwelt GmbH
An den Drei Hasen 39
61440 Oberursel
Mo. - Fr. 9 - 20 Uhr
Sa. 9 - 18 Uhr **So. 13 - 17 Uhr*** www.mauk-gartenwelt.de

*An Sonntagen nur Verkauf von Pflanzen mit passendem Zubehör und Floristik. An Feiertagen geschlossen.

BALKE
Sportorthopädie & Maßschuhatelier

Gunzstraße 10 in 61352 Bad Homburg v.d.H.
Tel. 06172 - 8504914 - www.balke-atelier.de

Orth. Einlagen, Kompressionsstrümpfe
Diabetikerschuhe, Bandagen & mehr ...
Privat und alle Kassen

PROMEDICA PLUS

Fürsorgliche Betreuung und Pflege im eigenen Zuhause.

Immer an Ihrer Seite:
Herzlich, Kompetent,
Engagiert.

Tel. 06172 - 59 69 09
PROMEDICA PLUS Hochtanus
www.promedicaplus.de/hochtanus

Immobilie zu verkaufen?
Mit uns erzielen Sie den besten Preis!

Bad Homburg
Telefon 06172 49 54 10
www.engelvoelkers.com/badhomburg
Immobilienmakler

ENGEL & VÖLKERS

Die Sonne kommt!
Wir haben den passenden Sonnenschutz!

Premiumberatung, Anmaßung, Beratung

Rank
die Raumberater!

NEUER EINGANG
GLEICHE ADRESSE

Raiffeisenstraße 1-3
61191 Rosbach v.d.H.
Tel.: 06003 271
www.rank-heimdecor.de

Bodenbeläge • Sonnenschutz • Gardinen • Tapeten

CITROËN

ENTDECKEN SIE JETZT BEI UNS
DIE NEUE KOMPAKTIMMOUSINE CITROËN C4 CACTUS

INSPIRIERT VON YOU citroen.de

KARL AUTOMOBILE GMBH (H) • 61440 Oberursel • Telefon: 06171/919760
www.karl-automobile.de

Werkstatt, Kfz-Service, Kfz-Verkauf, Kfz-Leasing

Stadtwerke
Bad Homburg v.d.Höhe
Kfz - Leasing & Co. Und garantiert persönlich!

Ihr Seedammbad

www.stadtwerke-bad-homburg.de



Das Urmel (Alma Blochowitz, 4. v. l.) inmitten seiner Freunde, dem Pinguin Ping (Jolanda Schubert), dem Schuhchnabel Schusch (Lissy Kaupp), dem Waran Wawa (Rosa Schubert) und dem Waisenjungen Tim Tintenklecks (Henri Schweitzer) (v. l.). Foto: Jeh

Eine Eiszeit, die ...

(Fortsetzung von Seite 1)

alle bei der Sache, proben bei hochsommerlichen Temperaturen eine Szene nach der anderen. Bei kleinen Hängern im Text hilft Souffleuse Gabi Kunkel weiter. Die Kostüme für die Personen und Tiere im Stück nähren Karin Werner, Ann-Kathrin und Ilona Kunz. Bewohner der Insel Titiwu sind der zerstreute Naturkundeprofessor Habakuk Tibatong (Oliver Glaap) und der Waisenjunge Tim Tintenklecks (Henri Schweitzer). Der Professor hat eine Methode entwickelt mit der er Tieren das Sprechen beibringen kann. Vor dem Neid und den Angriffen seiner Professorenkollegen hat er sich mit Tim Tintenklecks und seinem sprechenden Hausschwein Wutz (Ilona Kunz) auf die kleine Insel geflüchtet. Wutz führt den Haushalt und kocht für den Professor. Sie kann fehlerfrei sprechen. Ist sie empört, erklingt ein entrüstetes „Öff“.

Tiere drücken Schulbank

Während Wutz ihren Aufgaben nachkommt, drücken alle anderen Tiere, von denen jeder einen Sprechfehler hat, beim Professor die Schulbank. Freuen dürfen sich die Zuschauer neben den Genannten auf Ping Pinguin (Jolanda Schubert), den Waran Wawa (Rosa Schubert), den Schuhchnabel Schusch (Lissy Kaupp), den Seele-Fant (Ottmar Kunkel) und natürlich auf das Urmel (Alma Blochowitz). Sein Ei hat seine Mutter im Zeitalter der Dinosaurier gelegt. Mit Beginn einer Eiszeit wird es von Schnee bedeckt und friert im Eis ein. Eines Tages wird ein Eisberg mit einem großen Ei auf die Insel angeschwemmt. Die Bewohner brüten es aus, Wutz zieht es auf, der Professor lehrt es sprechen.

Unruhe und Gefahr kommen in die friedliche Gemeinschaft durch Königin Pumphonella von Pumpholonien (Elena Schunk), ihre Dienerin Samy (Silvia Müller) und ihre Stylistin Betty (Leni Gremmel). Das Trio geht auf Safari, will das Urmel „tot oder lebendig“ fangen.

Eine Zeit voller Abenteuer

Verursacht haben diese Jagd Museumsdirektorin Dr. Zwengelmann (Kerstin Baudisch) und der Zoodirektor (Wolfgang Heger). Für das Urmel und seine Freunde bricht eine Zeit voller Abenteuer an. In weiteren Rollen zu sehen sind ein Postbote (Christian Kunz), eine Passantin (Silvia Müller) und ein Passant (Bernhard Dudzik/Fiona Syguda). Das Ensemble spielt nicht nur auf der Freilichtbühne, sondern nutzt auch den Zuschauerraum als Spielfläche. Das stellt Techniker Tom und seine Crew vor Herausforderungen und hält fürs Publikum Überraschungen bereit.

Zu sehen ist das Theaterstück „Urmel aus dem Eis“ auf der Freilichtbühne „Alte Burg“, Weinstraße in Burgholzhausen am Samstag, 2., und Sonntag, 3. Juni, am Samstag, 9. und Sonntag, 10. Juni, sowie am Samstag, 16. und Sonntag, 17. Juni, immer samstags um 17 Uhr und sonntags um 11 Uhr. Erwachsene zahlen neun Euro Eintritt, Kinder ab drei Jahren sechs Euro. Für Inhaber eines Seniorenpasses der Stadt Friedrichsdorf kostet es acht Euro. Kartenreservierungen sind möglich im Internet unter www.burgspielschar.de oder an den Vorverkaufsstellen in Burgholzhausen am Kiosk „Zum Briefmärchen“ in der Rodheimer Straße 4, und in Friedrichsdorf beim Holiday Land Reisecenter, Am Houllier Platz 5.

Die Treppen runter wird gerockt



„The Ron Lemons“ gelten noch als Geheimtip. Das Quartett, bestehend aus Ulli Bieber (drums), Asbjörn Gärtner (bass), Tobias Niederhausen (guitar) und Andreas Kümmert (vocals/guitar) nimmt das Publikum mit zurück zu den Wurzeln des Klassik- und Bluesrock. Ihre Coverversionen von unter anderem Led Zeppelin, Rolling Stones, ZZ Top und Jimi Hendrix beweisen, daß die „Ron Lemons“ das Gefühl der 60er und 70er-Jahre verinnerlicht haben. Am Samstag, 26. Mai, tritt die Band um 20.30 Uhr, Einlaß ist um 19.30 Uhr, in Ludwig's Downstairs Bar, Dreieckstraße 22, auf. Tickets kosten im Vorverkauf 15 Euro, an der Abendkasse 18 Euro. Weitere Infos gibt es im Internet unter www.ludwigs-restaurant-bar.de.

SIE PLANEN DEN VERKAUF IHRER IMMOBILIE ? – ICH BIN IHR PARTNER !



Carsten Nöthe (Immobilienmakler)
Herren-von-Eppstein-Str. 18 – 61350 Bad Homburg

Gerne stelle ich auch Ihnen meine Erfahrung aus fast 20 Berufsjahren zur Verfügung – natürlich kostenfrei.

IHR Vorteil: Alle Aktivitäten kommen aus einer Hand !
MEIN Versprechen: Kein Besichtigungstourismus !

www.noethe-immobilien.de | Tel. 06172 - 89 87 250 | carsten@noethe-immobilien.de

Spiel und Spaß

Friedrichsdorf (fw). Unter dem Motto „Spiel mit“ öffnet die Grundschule Burgholzhausen am Freitag, 25. Mai, von 15 bis 17.30 Uhr, in der Peter-Geibel-Straße 15 ihre Türen für Kinder und Eltern. In den Unterrichtsräumen und auf dem Schulgelände gibt es Spiel-, Spaß-, Mal- und Bastelangebote der Schule und des TV Burgholzhausen. Es wird gebeten, eigenes Geschirr und Besteck mitzubringen.

Hospizdienst wählt

Friedrichsdorf (fw). Der Hospizdienst Friedrichsdorf lädt für Montag, 28. Mai, um 19 Uhr zur Mitgliederversammlung in die Räume Professor-Wagner-Straße 3 ein. Ein Aufzug ist vorhanden. Auf der Tagesordnung stehen der Jahresbericht der Vorsitzenden, des Schatzmeisters und des Kassensprüfers sowie die Neuwahl des Vorstands. Im Anschluss an den offiziellen Teil gibt es einen kleinen Umtrunk. Außerdem wird ehrenamtliche Verstärkung gesucht. Infos gibt es unter Telefon 06172-2850044.

Versteigerung
am 25.05.2018 · 15.00 Uhr
615 Pos.
Kunst, Antiquitäten, Gemälde, Porzellan, Schmuck, Münzen & Teppiche
Vorbereitung
23. + 24.05.2018 von 10 – 17 Uhr
25.05.2018 von 11 – 13 Uhr
www.auktionshaus-oberursel.de
Fuchstanzstraße 33
61440 Oberursel / Stierstadt
Telefon: 0 61 71 - 27 90 467

BAD HOMBURGER BAUMSCHULEN
Inh. Claudia & Leo Peselmann
... wo Gartenträume Wirklichkeit werden!
Familie Peselmann · Tannenwaldallee 61 · 61348 Bad Homburg
Tel. 0 61 72 - 3 17 1 6 · www.baumschule-peselmann.de
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr · Sa. 9.00 - 15.00 Uhr

Neue Konzerte und neuer Vorstand



Der Köpperner Volkschor konnte mit seinen beiden Abteilungen - FrauenArt und QuerBeat - auf seiner Jahreshauptversammlung auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken. Höhepunkte waren das Frühjahrskonzert im Juni unter dem Motto „Nette Begegnung“ im Forum Friedrichsdorf und die beiden Weihnachtskonzerte im Dezember, bei denen in der Köpperner Kirche und in der Friedrichsdorfer Hugenottenkirche das weihnachtliche Marktreiben musikalisch thematisiert wurde. Auch für das laufende Jahr sind wieder zwei Konzerte geplant. Diesmal wollen FrauenArt und QuerBeat aber ihr besonderes Repertoire in jeweils eigenen Konzerten im September und im Dezember präsentieren. Auch ein neuer Vorstand wurde gewählt. Als erste Vorsitzende wurde Ingrid Mork einstimmig bestätigt. Beide Chorabteilungen sind jetzt im Vorstand vertreten. Kontakt: ingrid.mork1@gmail.com.

Reinigung des Mühlgrabens

Friedrichsdorf (fw). Der Verein „Lebendiges Köppern“ lädt am Samstag, 26. Mai, um 9 Uhr wieder alle Aktiven zur Mühlgrabenreinigung ein. Treffpunkt ist die Fritz-Beltz-Halle, Am Farnbach 9 in Köppern. Besondere Freude für den Verein ist die Teilnahme von vielen Eltern mit ihren Kindern. Hier kann spielerisch gelernt werden, was aktiver Umweltschutz und Pflege eines historischen Bodendenkmals bedeuten. Nach getaner Arbeit wird eine Stärkung in Form eines Imbisses eingenommen, es gibt auch Kuchen. Für Getränke, alkoholfreie und hausgemachte Apfelwein aus Köpperner Äpfeln, ist ebenfalls gesorgt. Als Ausrüstung gilt, wenn vorhanden, Arbeitskleidung, inklusive Handschuhe, Gummistiefel, Laubrechen, Schubkarre. Mitzubringen sind gute Laune und viele Freunde.

Bettenzellekens
DIE NUMMER 1 IN FRANKFURT
Schlafen Sie gut?
WIR HABEN DAS RICHTIGE BETT FÜR SIE!
NEU Bad Homburg: Waisenhausstraße 2, 61348 Bad Homburg. @ Kurhaus Zentrale Frankfurt: Wächtersbacher Straße 88 - 90, 60386 Frankfurt (Riederwald), @ im Hof. Cityhaus Frankfurt: Sandgasse 6, 60311 Frankfurt (Stadtmitte), @ Hauptwache. Telefon: 069/42 00 00-0
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr
www.betten-zellekens.de